61.122.391.080/LR35R 说明书

七国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/225*392mm/A3

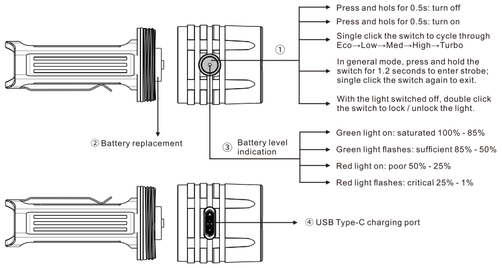
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

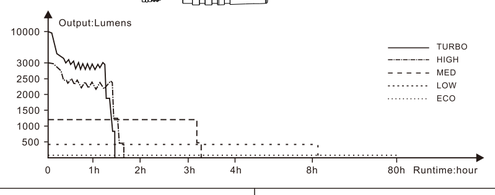
LR35R

MIGHTY
SEARCHING
FLASHLIGHT

10000 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

500 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK
"Follow" us for more information about Fenix.

WECHAT
扫描并关注，获取更多Fenix相关信息

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.122.391.080 -A3-20220331

⚠ SAFE USE WARNINGS

○ Do place this light out of the reach of children!
○ Do NOT shine the light directly into the eyes of anyone!
○ Do NOT shine flammable objects at close range, to avoid burning objects or causing danger due to high temperature!
○ Do NOT use the light in inappropriate ways such as biting in the mouth, to avoid personal injury or life threats when the light or internal battery fails!
○ This light will accumulate a lot of heat while working, resulting in a high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
○ Turn off and lock the light or remove the battery from the light to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
○ The LED of this flashlight is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its life.

(ENGLISH)FENIX LR35R FLASHLIGHT

○ 6 Luminus SST40 LED's with a lifespan of 50,000 hours.
○ 10,000 lumens maximum output; 500 meters maximum beam distance.
○ Included 2 x 21700 rechargeable Li-ion power batteries.
○ USB Type-C charging port.
○ Battery level indication for instant checking of remaining battery level.
○ Lockout function avoids accidental activation.
○ Intelligent overheat protection against high surface temperature.
○ Intelligent memory circuit recalls the last used brightness level.
○ Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
○ Weight: 8.43 oz / 239 g (excluding battery).
○ Size: 5.51" x 2.03" x 1.83" / 140 x 51.5 x 46.5 mm.

OPERATING INSTRUCTION ①

On/off
With the light unlocked and switched off, press and hold the switch for 0.5 seconds to turn on the light.
With the light switched on, press and hold the switch for 0.5 seconds to turn off the light.
Output Selection
In general mode, single click the switch to cycle through Eco→Low→Med→High→Turbo.
Mode Switching
In general mode, press and hold the switch for 1.2 seconds to enter strobe; single click the switch again to turn back to the last used output in general mode.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	TURBO	HIGH	MED	LOW	ECO	STROBE
OUTPUT	10000 lumens	3000 lumens	1200 lumens	450 lumens	50 lumens	10000 lumens
RUNTIME	1 hour 25 minutes*	1 hour 35 minutes	3 hours 15 minutes	8 hours 20 minutes	80 hours	/
DISTANCE	500 meters	270 meters	170 meters	105 meters	30 meters	/
INTENSITY	63200 candela	18020 candela	7078 candela	2686 candela	256 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter					
Waterproof	IP68, 2 meters underwater					

⚠ Note: The above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the included Fenix ARB-L21-4000P rechargeable Li-ion power batteries, under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

Lock/Unlock
Lock: with the light unlocked and switched off, double click the switch to lock the light, the light will blink twice on Eco to indicate locked status.
Unlock: with the light locked and switched off, double click the switch, the light will be unlocked and activated on Eco.
In locked status, clicking or pressing the switch will activate 2 one-second blinks on Eco to indicate locked status.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage
*Rechargeable Li-ion battery	**21700	3.6V

⚠ * Note: It is recommended to use Li-ion power battery, or the 10,000 lumens maximum output may not be reached.

** 21700Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

BATTERY REPLACEMENT ②

Unscrew the tail cap to insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the tail cap back on.

INTELLIGENT MEMORY CIRCUIT

The light memorizes the last selected output of general mode. When turned on again the previously used output of general mode will be recalled.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used on Med, High, Turbo output level for extended periods. When the light reaches a temperature of 65°C or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 65°C, it will then allow the user for the reselection of Med, High, Turbo mode.

LOW VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Eco output is reached. When this happens in Eco output,the battery level indicator blinks to remind you to recharge or replace the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION ③

With the light switched off, single click the switch to check the battery status, the indicatorwill last for 3seconds.

USAGE AND MAINTENANCE

○ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
○ Fenix recommends using an excellent quality batteries.
○ If the light will not be used for an extended period, remove the batteries, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
○ Lock the light or remove the batteriesto prevent accidental activation during storage or transportation.
○ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
○ Periodic cleaning of the battery contacts improves the lamp's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The battery needs replacing.
Solution: Replace battery pack /batteries (Ensure batteriesare inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

LR35R flashlight, 2 x ARB-L21-4000P rechargeable Li-ion battery, Type-C charging cable, Holster, Lanyard, Spare O-ring, Information leaflet, User manual, Warranty card.

Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
Note: The indicator will display for 3 seconds each time the general mode is switched on.

CHARGING ④

1.First switch off the light and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the USB Type-C socket of the charging cable to the light.
2.The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
3.Once charging is completed, be sure to close the anti-dust cover.
Note:1.Only Eco output level is available when charging.
2.The normal charging time is approximately 3 hours and 30 minutes from depletion to full charging.
3.Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX LR35R

○ 6 светодиодов LUMINUSSST40, ресурс 50 000 часов.
○ Максимальная яркость 10,000 люмен, максимальная дистанция луча – 500 метров.
○ 2 x 21700 аккумуляторыLi-ions комплекте.
○ Порт USBType-C для зарядки.
○ Индикация уровня заряда аккумуляторов для мгновенной проверки оставшегося заряда аккумуляторов.
○ Функция блокировки во избежание случайного включения фонаря.
○ Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
○ Автоматическое запоминание режима – фонарь включается в последнем использованном режиме яркости.
○ Премиальное жесткое анодированное покрытие HAIII, устойчивое к абразивам.
○ Вес: 239 г (без элементов питания).
○ Размеры: 140 x 51.5 x 46.5 мм.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Когда фонарь разблокирован и выключен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы включить фонарь.
Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы выключить фонарь.
Выбор режима
В группе основных режимов однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Эко→Минимальный→Средний→Максимальный→ Турбо.
Переключение между группами режимов
В группе Основных режимов нажмите и удерживайте кнопку 1.2 секунды, чтобы войти в режим Строб; снова однократно нажмите на кнопку, чтобы вернуться в последний использованный режим яркости Основных режимов.
Заблокировать/Разблокировать

Заблокировать: когда фонарь разблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь мигает дважды в Эко режиме, показывая, что он заблокирован.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку – фонарь разблокируется и включается в Эко режиме.
В заблокированном состоянии любое нажатие на кнопку включает 2 мигания по одной секунде в Эко режиме, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Номинальное напряжение
*Аккумуляторы Li-ion	**21700	3.6V

⚠ *Примечание: рекомендуется использовать мощныеLi-ionаккумуляторы, иначе максимальный режим 10,000 люмен может не включиться.
** 21700Li-ionаккумуляторы разработаны для промышленного использования и должны быть использованы с осторожностью и бережно. Качественные аккумуляторы имеют схему защиты от перезарядки, это уменьшает риск утечки или взрыва. Возможны случаи повреждения элементов или коротков замыкания.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ②

Открутите крышку в хвосте фонаря и вставьте аккумуляторы анодом (+) по направлению к головной части фонаря. Закрутите крышку и включите для проверки.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПОМИНАНИЕ РЕЖИМА

Фонарь запоминает последний использованный режим яркости в Основной группе режимов. В следующий раз он включится в том Основном режиме, в котором был использован перед выключением.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Фонарь накапливает большое количество тепла во время продолжительной работы в Среднем, Максимальном и Турбо режимах. Когда температура фонаря превысит 65°C, фонарь будет автоматически понижать яркость на несколько люмен, чтобы понизить температуру. Когда температура упадет ниже 65°C, пользователю разрешается снова выбрать Средним, Максимальном иТурбо режим.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда напряжение на аккумуляторе упадет ниже допустимого уровня, фонарь будет автоматически понижать режим яркости до тех пор, пока не достигнет Эко режима. В Эко режиме индикатор будет мигать, напоминая вам зарядить или заменить аккумуляторы.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРОВ ③

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на кнопку, чтобы проверить статус аккумуляторов. Индикаторы отобразят уровень заряда в течение 3 секунд.
Зеленый цвет: полный заряд 100% - 85%
Зеленые вспышки:достаточный заряд 85% - 50%
Красный цвет:низкий заряд 50% - 25%
Красные вспышки: критичный заряд 25% - 1%
Мигание: индикатор будет загораться каждый раз на 3 секунды при включении фонаря в Основной группе режимов.

ЗАРЯДКА ④

1.Сначала выключите фонарь и подсоедините USBАразъем зарядного кабеля к источнику питания, затемUSBType-Cразъем кабеля к фонарю.
2.Во время зарядки индикатор загорится красным и затем зеленым, когда аккумуляторы будет полностью заряжены.
3.Как только зарядка завершится, убедитесь, что кабель, отсоединен от порта и поместите на место защитную крышку. (Фонарь оснащен внутренней водонепроницаемой защитой, поэтому работа не будет нарушена, даже если вода попадет в зарядный порт.)
Примечание:1.Во время зарядки доступен только режим Эко.
2.Стандартное время полной зарядки полностью разряженных аккумуляторов составляет около 3 часа 30 минут.
3.Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца для поддержания оптимальной работоспособности аккумуляторов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

○ Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
○ Рекомендуется использовать качественные элементы питания со встроенной платой защиты.
○ Не храните длительное время фонарь вместе с элементами питания. А. также извлекайте их, если истек срок хранения. Некачественные элементы питания могут дать течь и повредить фонарь.
○ Блокируйте фонарь или вынимайте аккумуляторы во избежание случайного включения во время хранения или транспортировки.
○ Своевременно замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря – это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.
○ Время от времени очищайте контакты от грязи и окисла. Особенно когда есть нерегулярные мерцания света или когда фонарь не включается.
Возможные причины некорректной работы:
Причина A: Необходимо заменить или зарядить аккумуляторы.
Решение: Замените или зарядите аккумуляторы/аккумуляторный блок, соблюдая полярность.
Причина
Б. Резьба, контакты платы или другие контакты загрязнены.
Решение: Бережно очистите контакты ватным тампоном, смоченным в растворе спирта.
Если вышеисложенные случаи не решают проблему, пожалуйста, обратитесь к продавцу в вашем регионе.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь LR35R, 2 аккумулятора ARB-L21-4000PLi-ion, кабель для зарядки Type-C, чехол, ремешок на руку, запасное уплотнительное кольцо,информационная листовка, инструкция, гарантийный талон.

⚠ 警示

○ 请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用!
○ 请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害!
○ 请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高或环物体引发危险!
○ 请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免打其或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命!
○ 本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤!
○ 本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险!
○本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具!

(中文)Fenix LR35R手电

○ 使用6颗Luminus SST40 LED，寿命50000小时
○ 最高流量10000流明，最大射程500米
○ 内置2节21700动力型可充电锂离子电池
○ Type-C充电接口
○ 电量显示功能，可随时查看剩余电量情况
○ 电子锁键/解锁功能，防止误按此灯
○ 具有智能温控及格位记忆功能
○ 表面军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理
○ 净重239g（不含电池）
○ 140mm（长）× 51.5mm（筒头直径）× 46.5mm（筒身直径）

操作说明 ①

开机/关机
关机非锁定状态下，长按开关0.5s开机。
开机状态下，长按开关0.5s关机。
档位切换
照明模式下，单击开关，即可按节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档循环的顺序切换档位。
模式切换
照明模式下，长按开关1.2秒，切换到爆闪模式，再次单击开关，即可返回照明模式记忆档位。
锁定/解锁
锁定：关机非锁定状态下，快速双击开关，手电以节能档闪烁2次后熄灭，表示进入关机锁定状态。
解锁：关机锁定状态下，快速双击开关，手电以节能档闪烁2次后以节能

技术参数

ANSI/PLATO FL1	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪
亮度	10000流明	3000流明	1200流明	450流明	50流明	10000流明
续航时间	1小时25分钟*	1小时35分钟	3小时15分钟	8小时20分钟	80小时	/
射程	500米	270米	170米	105米	30米	/
光强	63200坎德拉	18020坎德拉	7078坎德拉	2686坎德拉	256坎德拉	/
防跌落高度	1米					
防护等级	IP68，水下2米					

⚠ 以上参数为使用2节Fenix ARB-L21-4000P动力型可充锂离子电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*极亮档续航为保留温控保护测试的累计续航。

档开机长亮，表示已经解锁并开机。
注意：锁定状态中只响应解锁操作，单击或长按开关时，手电均会以节能档闪烁2次后熄灭，提示目前处于锁定状态。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压
*可充锂离子电池	**21700	3.6V

⚠ *备注：建议使用动力型锂离子电池，使用非动力型锂离子电池时，极亮档功能无法达到最高10000流明。
** 21700锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优良并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换 ②

旋开筒头与筒身装入标帽方向，注意将电池的正极方向对准灯头方向，旋紧筒头与筒身即可工作。

智能记忆电路

手电会自动记忆照明模式的亮度档位，每次开机时都会以关机前的照明模式工作档位开始工作。

智能温控

手电长时间以中亮档、高亮档或极亮档工作会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过65℃时，手电会自动逐渐低亮度，当温度下降到65℃以下时，手电会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

如果手电检测到电池电压过低，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到节能档为止；如果在节能档时仍然检测到电池电压过低，按键内的红色电量指示灯会自动亮起闪烁，以提示您及时充电或者更换电池。

电量显示 ③

关机状态下，单击开关，按键内的电量指示灯会亮起，可查看电量，电量指示灯对应关系，指示灯显示定义如下：
绿灯长亮（代表电量饱和）：电量大约100%-85%
绿灯闪烁（代表电量充足）：电量大约85%-50%
红灯长亮（代表电量不足）：电量大约50%-25%
红灯闪烁（代表电量严重不足）：电量大约25%-1%
注：每次照明模式开机后电量显示3秒。

充电说明 ④

充电时，应按如下步骤进行：
1.关闭手电，拆开手电筒部的防尘帽，将充电线的USB Type-C端口插入手电的充电接口；
2.手电接收到充电信号后，充电指示灯将会以红色指示灯亮起并持续闪烁，手电充满后转变为绿色灯指示灯长亮；
3.停止充电后应及下充电线，将防尘帽盖回原紧，随后即可正常使用手电。
注：1.充电过程中，手电仅可正常开启节能档使用。
2.从电量基本耗尽到完全充满，耗时约3小时30分钟。
3.由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。

使用与维护

○ 请勿拆卸手电密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
○ 请使用优质电池，并且当长期不用手电时请将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液而损坏手电部件。
○ 当防尘橡胶圈失效时，手电将会进水，为保证防水性能，请使用原厂配件更换。
○ 长期使用后，灯具的O圈可能受损。如若发现了这种情况，请您更换O圈以维持灯具的防水性能。
○ 请经常清洁手电或电池的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足。
解决方案：充电或更换电池。
原因二：手电或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

LR35R手电、ARB-L21-4000P可充锂离子电池*2、Type-C充电线、手绳、布套、备用O圈、说明书、保修卡、产品小折页

⚠ AVERTENCIS AS USO SEGURO

○ Coloque esta linterna fuera del alcance de los niños!
○ NO apunte la luz directamente a los ojos de nadie!
○ NO ilumine objetos inflamables a corta distancia, para evitar quemar objetos o causar peligro debido a la alta temperatura!
○ NO use la linterna de manera inapropiada, como morderla en la boca, para evitar lesiones personales o amenazas a la vida en caso de falla la linterna o la batería.
○ Esta linterna acumulará mucho calor mientras funciona, lo que resultará en una alta temperatura de la carcasa de la linterna. Preste atención al uso seguro para evitar quemaduras.
○ Apague y bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental cuando la linterna se coloca en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos y mochilas.
○ El LED de esta linterna no es reemplazable; por lo tanto, toda la linterna debe reemplazarse cuando el LED llegue al final de su vida útil.

(SPANISH)LINTERNA FENIX LR35R

○ 6 LED Luminus SST40 con una vida útil de 50,000 horas.
○ Potencia máxima de 10,000 lúmenes; Distancia máxima de haz de 500 metros.
○ Incluye 2 x 21700 baterías recargables de iones de litio.
○ Puerto de carga USB tipo C.
○ Indicador del nivel de batería para la verificación instantánea del nivel de batería restante.
○ La función de bloqueo evita la activación accidental.
○ Protección inteligente contra sobrecalentamiento contra altas tempera-turas de superficie.
○ El circuito de memoria inteligente recuerda el último nivel de brillo utilizado.
○ Acabado antiabrasivo anodizado duro de tipo premium HAIII.
○ Peso: 8.43 oz / 239 g (sin batería).
○ Tamaño: 5.51" x 2.03" x 1.83" / 140 x 51.5 x 46.5 mm.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ①

Encendido/Apagado
Con la luz desbloqueada y apagada, presione y mantenga presionado el interruptor durante 0.5 segundos para encender la luz.
Con la luz encendida, mantenga presionado el interruptor durante 0.5 segundos para apagar la luz.
Selección de Potencias
En el modo general, haga clic en el interruptor para recorrer Eco → Bajo → Medio → Alto → Turbo.
Cambio de modos
En modo general, mantenga presionado el interruptor durante 1.2 segundos para ingresar la luz estroboscópica; haga clic nuevamente en el interruptor para volver a la última salida utilizada en modo general.

Verrouiller: Lorsque la lampe est éteinte et déverrouillée, effectuez un double clic sur l'interrupteur pour la verrouiller, la lampe va clignoter plusieurs fois en puissance Eco pour indiquer son verrouillage.
Déverrouiller: Lorsque la lampe est éteinte et verrouillée, effectuez un double clic sur l'interrupteur, la lampe sera déverrouillée et activée en puissance Eco.
En condition verrouillée, cliquez ou appuyez sur l'interrupteur provoquera 2 clignotements d'une seconde à puissance Eco pour indiquer son verrouillage.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIES

Type	Dimensions	Voltage
*Batterie Li-ion	**21700	3.6V

⚠ *Remarque: Il est recommandé d'utiliser une batterie Li-ion, sinon la sortie maximale de 10000 lumens peut ne pas être atteinte.
** Les batteries Li-ion 21700, conçues pour un usage commercial, sont puissantes et doivent être manipulées avec soin. Utilisez uniquement des batteries de qualité ayant un circuit de protection intégré pour réduire les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits etou autres dommages potentiels relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

REMPLACEMENT DES BATTERIES ②

Dévissez le bouchon arrière pour insérer la batterie avec le (+) dirigé vers la tête de la lampe, puis revissez-le.

CIRCUIT DE MÉMOIRE INTELLIGENT

La lampe mémorise le dernier niveau de puissance utilisé en mode général. Lorsqu'on la rallume, le dernier niveau de puissance utilisé en mode général est réactivé.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe va générer une chaleur importante lorsque les puissances Moyen, Fort et Turbo sont utilisées durant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint la température de 65°C voire plus, la lampe va diminuer automatiquement la puissance de quelques lumens pour réduire la température. Lorsque la température sera revenue sous les 65°C, le mode Moyen, Fort etTurbo pourra être à nouveau sélectionné.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque le niveau de voltage descend sous le niveau nécessaire au niveau de puissance sélectionnée, la lampe est programmée pour passer au mode de puissance inférieur, et ce jusqu'à ce que le niveau Eco soit atteint. Lorsque cela arrive en niveau Eco, un des indicateurs de niveau de la batterie clignote pour rappeler qu'il faut recharger ou remplacer la batterie.

INDICATEUR DU NIVEAU DE LA BATTERIE③

Lorsque la lampe est éteinte, un simple clic sur l'interrupteur permet de vérifier le niveau de chargement de la batterie. L'indication du niveau dure 3 secondes.

Vert permanent: satisfaisant 100% - 85%
Vert clignotant: suffisant 85% - 50%
Rouge permanent: faible 50% - 25%
Rouge clignotant: critique 25% - 1%
Remarque: L'indicateur s'affichera pendant 3 secondes chaque fois que le mode général est activé.

RECHARGEMENT ④

1.Éteignez d'abord la lampe et branchez la prise USB A du câble de rechargement dans une prise électrique, puis connectez la prise USB Type-C du câble à la lampe.
2.L'indicateur s'affichera en rouge pendant la charge, et deviendra vert lorsque la lampe sera complètement rechargée.
3.Une fois le chargement terminé, assurez-vous de fermer le capuchon anti-poussière.
Remarque:1.Seul le niveau de sortie Eco est disponible lors du rechargement.
2.Le temps de charge normal d'une batterie vide est d'environ 3 heures et 30 minutes jusqu'à la charge complète.
3.Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales des batteries.

UTILISATION ET ENTRETIEN

○ Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de fendommager et cela annule donc la garantie.
○ Fenix recommande d'utiliser une batterie de qualité.
○ Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
○ Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
○ Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.
○ Le nettoyage régulier des contacts améliore les performances de la lampe, car des contacts sales peuvent amener celle-ci à vaciller, à s'allumer par intermittence voir à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:
A: Les batteries doivent être changées.
Solution: Remplacez les batteries (vérifiez qu'elles sont insérées conformément aux instructions du fabricant).
B: Les fils, les contacts de la carte du circuit imprimé et les autres contacts sont sales.
Solution: Les nettoyer avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool.
Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de contacter votre distributeur agréé.

CONTENU

Lampe torche LR35R, 2 batteries Li-ion ARB-L21-4000P, câble de rechargement de type USB-C, étui, dragonne, joint torique, dépliant d'information, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ ПАМЯТКА О БЕЗОПАСНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

○ Держите этот фонарик в недоступном для детей месте!
○ НЕ светите никому прямо в глаза!
○ НЕ светите на легковоспламеняющиеся вещества и предметы с близкого расстояния, чтобы избежать их возгорания или создания ситуации, опасной из-за высокой температуры.
○ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать фонарь ненадлежащим образом: например, кусать, чтобы избежать травмы или угрозы жизни при поломке фонаря или его аккумуляторе!
○ Во время работы фонарик выделяет много тепла, что приводит к высокой температуре корпуса. Уделите внимание безопасному использованию фонарика чтобы избежать ожогов.
○ Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките из него аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение когда фонарик находится в закрытой и легковоспламеняющейся среде, например в кармане или рюкзаке!
○ Светодиод этого фонарика не подлежит замене; поэтому весь фонарик должен быть заменен, когда срок службы светодиода подходит к концу.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX LR35R

○ 6 светодиодов LUMINUSSST40, ресурс 50 000 часов.
○ Максимальная яркость 10,000 люмен, максимальная дистанция луча – 500 метров.
○ 2 x 21700 аккумуляторыLi-ions комплекте.
○ Порт USBType-C для зарядки.
○ Индикация уровня заряда аккумуляторов для мгновенной проверки оставшегося заряда аккумуляторов.
○ Функция блокировки во избежание случайного включения фонаря.
○ Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
○ Автоматическое запоминание режима – фонарь включается в последнем использованном режиме яркости.
○ Премиальное жесткое анодированное покрытие HAIII, устойчивое к абразивам.
○ Вес: 239 г (без элементов питания).
○ Размеры: 140 x 51.5 x 46.5 мм.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ ①

Включение/Выключение
Когда фонарь разблокирован и выключен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы включить фонарь.
Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку 0.5 секунд, чтобы выключить фонарь.
Выбор режима
В группе основных режимов однократно нажмите на кнопку, чтобы выбрать режим: Эко→Минимальный→Средний→Максимальный→ Турбо.
Переключение между группами режимов
В группе Основных режимов нажмите и удерживайте кнопку 1.2 секунды, чтобы войти в режим Строб; снова однократно нажмите на кнопку, чтобы вернуться в последний использованный режим яркости Основных режимов.
Заблокировать/Разблокировать

Заблокировать: когда фонарь разблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку, чтобы заблокировать фонарь. Фонарь мигает дважды в Эко режиме, показывая, что он заблокирован.
Разблокировать: когда фонарь заблокирован и выключен, дважды нажмите на кнопку – фонарь разблокируется и включается в Эко режиме.
В заблокированном состоянии любое нажатие на кнопку включает 2 мигания по одной секунде в Эко режиме, чтобы показать, что фонарь заблокирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	ТУРБО	МАКС	СРЕДНИЙ	МИН	ЭКО	СТРОБ
Яркость	10000 люмен	3000 люмен	1200 люмен	450 люмен	50 люмен	10000 люмен
Время работы	1 час 25 минут*	1 час 35 минут	3 часа 15 минут	8 часов 20 минут	80 часов	/
Дистанция	500 метров	270 метров	170 метров	105 метров	30 метров	/
Интенсивность	63200 кандел	18020 кандел	7078 кандел	2686 кандел	256 кандел	/
Ударопрочность	1 метр					
Водо непроницаемость	IP68, погружение до 2 метров					

⚠ Примечание: параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix с использованием аккумуляторов ARB-L21-4000P Li-ion при температуре 21±3°Cи влажности50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.
* Время работы в Турбо режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

Aktivieren des Strobe
Drücken Sie bei aktiviertem konstantem Licht den Schalter für 1,2 Sekunden, um den den Strobe Modus zu wechseln. Drücken Sie den Schalter erneut, um zur konstanten Helligkeit zurück zu kehren.
Aktivieren und Deaktivieren der Bediensperre
Aktivieren: Drücken Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe zweimal schnell den Schalter. Das zweimalige Blinken zeigt die Aktivierung der Bediensperre an. Deaktivieren: Drücken Sie zweimal schnell den Schalter. Die Bediensperre wird deaktiviert und die Helligkeitsstufe Dunkel leuchtet. Wird bei aktivierter Bediensperre der Schalter anderweitig gedrückt, so blinkt das Licht 2 mal auf, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

ZUR VERWENDUNG ERLAUBTE AKKUS

Typ	Größe	Nominelle Spannung
*Lilon Akku	**21700	3.6V

⚠ Warnung: *Es dürfen nur hochwertige Akkus, die über eine Schutzschaltung gegen Über- und Unterspannung verfügen, verwendet werden.
** Hinweis: Zum Erreichen der 10,000 Lumen müssen Akkus mit einer möglichst hohen Entladeleistung verwendet werden. Wir empfehlen Ihnen, die Originalakkus Fenix ARB-L21-4000P zu verwenden.

AKKUWECHSEL ②

Schrauben Sie den Endkappe der Taschenlampe ab, um die Akkus zu entnehmen und gegen neue Akkus auszutauschen. Wechseln Sie immer beide Akkus gleichzeitig gegen identische Akkus mit dem gleichen Alter und Ladezustand aus.

MEMORY-FUNKTION

Die Taschenlampe wählt beim neuen Einschalten automatisch die zuletzt genutzte konstante Helligkeitsstufe an.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Nutzung erzeugt – insbesondere bei langer Nutzung und hohen Helligkeitsstufen - eine Menge Hitze. Erreicht diese 65°C, so reduziert die Taschenlampe eigenständig die Helligkeit. Nach dem Abkühlen können Sie wieder eine größere Helligkeitsstufe auswählen.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung nicht mehr für die aktuelle Helligkeitsstufe ausreicht wird sie automatisch eine Stufe heruntergeschalten, bis ECO erreicht ist. Das Blinken der Kapazitätsanzeige erinnert daran, den Akku umgehend aufzuladen.

KAPAZITÄTSANZEIGE ③

Drücken Sie bei ausgeschalteter Leuchte den Schalter kurz, um für 3 Sekunden die Kapazität anzuzeigen:
100% - 85%: Grün konstant
85% - 50%: Grün blinkend
50% - 25%: Rot konstant: Bitte kurzfristig aufladen.
25% - 1%: Rot blinkend: Achtung – Dringend aufladen!

LADEN ④

1. Verbinden Sie die ausgeschaltete Taschenlampe mittels USB-C Kabel mit einer geeigneten Stromquelle.
2. Der Indikator wird beim Laden rot und nach dem Ladeende grün leuchten.
3. Entfernen Sie das Ladekabel und verschließen Sie die USB-C Buchse.
Hinweise:
1. Während dem Laden kann die Taschenlampe nur in der Stufe Eco betrieben werden.
2. Die Ladedauer beträgt ca. 3 Stunden 30